



発行:三鷹市 編集:秘書広報課

〒181-8555 三鷹市野崎1-1-1

市役所代表電話 **☎**0422-45-1151代)

ホームページ http://www.city.mitaka.tokyo.jp/

携帯サイト

http://www.city.mitaka.tokyo.jp/



## 地震からあなたの「家・生命・財産」を守る 助成制度をご利用ください ………3面 市内の空間放射線量測定結果 ……4面 「三鷹市駐輪場整備基本方針」を 策定しました ………4面 三鷹の森 科学文化祭 ………6・7面 市からのお知らせ ………… 11面から

今号の紙面から

# 東日本大震災の教訓を学び 震災対応力を身に付けよう

3月11日に発生した東日本大震災では、市内でも震度5弱を記録し、塀や屋根瓦など が損壊する被害や、鉄道の運休により帰宅困難者が発生するなどの混乱が生じました。 発生する確率が高いといわれている首都大地震。今回の経験を教訓として、日ごろから の備えを万全にしておきましょう。

市では8月28日印から市内7つの地域ごとに総合防災訓練を実施します。いざという ときのために、ぜひご参加ください。

問 防災課☎内線2283

### 災害が発生した際の避難の流れ

## 災害発生

自分自身・家族の安全確保

火災・倒壊など

近所の人たちと

= 自宅にとどまることが危険 自宅にとどまり 周囲の様子を

確認

状況により

地震が発生したら

一緒に避難 -時避難場所

学校の校庭などのオープンスペース

落ち着いたら

避難所(学校・コミュニティセンター)

# 大震災の教訓を生かそう

# 教訓 1 わが家の点検は念入りに

市内でも壁のひび割れや瓦の被害が発生しました。 家具の転倒・落下防止、家屋の耐震化などで大地震 に備えましょう。市の耐震診断・改修助成制度もご 利用ください(くわしくは3面で紹介しています)。

市内でも地震による火災が発生しました。火の元

の周りには燃えやすいものを置かないようにしましょ

う。また、家庭に消火器を設置し、近くの街頭消火

塀の強度をしっかり確認

火災の防止は忘れずに





市内でもブロック塀や大谷石の塀が倒壊しました。 塀が倒壊すると、けが人や死者が出る恐れがありま す。塀の強度をもう一度確認しましょう。また、市 の助成制度を利用して、生け垣に作り変えるのもお 勧めです(くわしくは3面で紹介しています)。



### 教訓 4 非常用品を備える

器のある場所を覚えておきましょう。

非常用品は避難先で必要になるだけでなく、今回の 地震のように物資の供給が一時的に停止した場合や、 停電の際も役に立ちます。水・食料は最低でも3日分、 日用品も備えておきましょう。



# 教訓 5 家族や近隣で話し合う

避難する際の家族や近隣の人たちとの一時集合場所 や、帰宅困難など家族が離れ離れになった際の連絡方 法などを話し合っておきましょう。





今年、

ン会場では地震体験

公場では地震体験・災害時医療体験・市内各所で行われる防災訓練では、

避難所体験なども実施します 消火・応急手当・給食給水などに

加

### 地震時の行動

落ち着いて、まず身の安全を確保し ます。倒れる可能性のある家具や塀か ら離れ、落下物から身を守るために机 など頑丈なものの下に避難します。



# 地震直後の行動

揺れが収まってから火の元の確認をします。 出火した時は、落ち着いて初期消火を。転倒 落下した家具類やガラスの破片などに注意し、 窓や戸を開けて出口を確保しましょう。



# 地震後の行動

ラジオや行政などから正しい情報を入手し ます。近隣の安否を確認し、助け合って救出・ 救護を行います。自宅から避難の際は電気の ブレーカーを切り、ガスの元栓を締めて安全 確認を。



### 帰宅困難時の行動

正しい情報を入手して、無理な行動はせず、 会社にとどまることや、近くの避難所へ行くこ とも検討しましょう。家族などへの連絡には、 災害用伝言ダイヤルの活用が有効です。



O

大地震などにより被害が出たときは、市役所から市内に向け、 防災無線で被災状況や避難経路など重要な情報を放送します。 防災無線の放送内容は、市ホームページ、ツイッター(アカウ ント名はmitaka\_tokyo)、安全安心メール(maam@req.jpに空 メールを送信し登録)からもご覧いただけます。またNTTドコモ

### 2面に続く



市長のメッセージ、活動 記録、部課長コラム、新 着情報などをお届けしま す。登録は、市ホームペ ジまたは携帯サイトからどうぞ。

を目指している今、強さと重さを持って心 どもたちに向けて、強く生きよと呼びかけ のタイトルでもあります。 に伝わってきます。 た有三の言葉が、東日本大震災からの復興 和と被災地の復興を願い、心に太陽を持 当時、戦争に向かう暗い時代を生きる子 灼熱の太陽が眩しすぎる夏だからこそ、 人ツェーザル・フライシュレンの同名の詩

て。」という有三の翻訳で知られるドイツの されていました(写真)。 ^な。 くちびるに歌を持て。 心に太陽を持 「心に太陽を持て」というのは、「勇気を失

たものです。また、館内にはこの言葉を座 文庫』の初回配本として昭和10年に刊行され で、『心に太陽を持て』の初版本に出会いまし ほどのところにある三鷹市山本有三記念館 そんなとき、私は三鷹駅から徒歩で10分 た。これは山本有三が編纂した『日本少国民 石の銘として書いた有三の直筆の書も展示

います。 は不安な気持ちがぬぐえない時を過ごして 国際的な経済不況の進展等により、私たち 本大震災や福島第一原子力発電所の事故、 間と位置付けています。また、今年は東日 滅を願う月として、三鷹市では平和強調月 の日を迎え、世界の恒久平和と核兵器の撲

において、「戦没者追悼式並びに平和祈念式 には長崎の原爆忌を、そして、15日は終戦 戦争で亡くなられた多くの皆様のご冥福を 市遺族会、三鷹市被爆者の会、各住民協議 典]を挙行いたしました。この事業は、三鷹 えて平和を考える日」として、三鷹市公会堂 会等の市民の皆様との協働で開催していま 皆様と共に心から祈りたいと思います。 8月は、6日には広島の原爆忌を、9日 先の大戦の終戦から66年目の夏、改めて、

# - 和を願う8月にこそ響く 心に太陽を持て」のこころ 三鷹市長清原慶子



三鷹市では、今年も8月15日を「世代を超